

# INFO'ARBO

## N° 11 / 2014

Station d'arboriculture CP 65 / Courtemelon 2852 Courtételle / Victor Egger, +41 32 420 74 35, courriel victor.egger@frij.ch



FONDS LANDSCHAFT SCHWEIZ (FLS)  
FONDS SUISSE POUR LE PAYSAGE (FSP)  
FONDO SVIZZERO PER IL PAESAGGIO (FSP)  
FOND SVIZZER DA LA CUNTRADA (FSC)

# Numéro spécial

## Soutien financier pour encourager l'investissement dans la filière fruits haute tige

Afin de contribuer à augmenter le tonnage et la qualité des fruits récoltés dans les vergers à haute-tige du Jura et du Jura bernois, le projet VERGERS+ veut favoriser l'achat de matériel pour la récolte. Le soutien du Fonds Suisse pour le Paysage FSP pour cette mesure est de 18% dans la phase de projet 2013-2016.

Dans un but d'efficacité, le groupe de pilotage du projet VERGERS+ a décidé de réaliser des achats groupés pour cette nouvelle phase du projet VERGERS+. Conjugés avec le soutien du FSP, cela permettra d'obtenir des prix intéressants pour les producteurs. La deuxième proposition d'achat est l'acquisition de :

- **Sécateur électrique FELCO 820 (coût catalogue CHF 2'140.-)**

Vous trouverez toutes les informations techniques sous : [www.felco.ch](http://www.felco.ch)

Le prix est établi selon l'offre du fournisseur, avec le soutien de 18% du FSP et si la commande groupée se situe entre :

- 0 et 4 pièces le prix sera de : **CHF 1'755.- le sécateur**
- 4 et 7 pièces le prix sera de : **CHF 1'640.- le sécateur**
- 8 et 11 pièces le prix sera de : **CHF 1'610.- le sécateur**
- 12 pièces et plus le prix sera de : **CHF 1'590.- le sécateur**

Par la signature du bulletin de commande, le client accepte la fluctuation des coûts. Nous partons du principe que le prix est de **CHF 1'755.- le sécateur**. Chaque palier atteint par la commande groupée permettra de réduire le prix en faveur du client.

Les clients seront contactés dès la réception du matériel. Le matériel sera stocké et distribué par le magasin Umatec, route de Moutier 62 à Delémont. Aucune livraison ne sera réalisée.

**Le paiement se fera sur facture, établie par la FRI.**

Les demandes seront traitées dans l'ordre d'arrivée et dans les limites des moyens financiers à disposition. VERGERS+ se réserve toute liberté de décision. Aucune voie de recours n'est possible.

Pour des raisons de délais de livraison, votre commande dûment remplie et signée doit impérativement nous parvenir avant le :

**Vendredi 17 octobre 2014, 12h00 à Courtemelon.**

Une dernière action de commande groupée sera encore organisée cette année pour l'acquisition d'échelles professionnelles dans le cadre du projet VERGERS+. A cet effet, un bulletin spécifique sera envoyé.



Case Postale 65  
2852 Courtételle  
T 41 32 420 74 20  
F 41 32 420 74 21  
info@frij.ch  
www.frij.ch

Fondation  
Rurale  
Interjurassienne  
COURTEMELON LOVERESSE

### Bulletin de commande

Nom, Prénom : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Localité \_\_\_\_\_

N° de téléphone : \_\_\_\_\_

Courriel : \_\_\_\_\_

Je désire commander ..... sécateur(s) FELCO 820 à CHF 1'755.-- (coût de base)/pièce, soit un total de CHF .....

**J'entretiens / je possède ..... arbres fruitiers haute tige.**

Lieu, date, \_\_\_\_\_

signature \_\_\_\_\_

A retourner avant le **vendredi 17 octobre 2014 12h00** à :

Fondation Rurale Interjurassienne  
Station d'arboriculture  
CP 65  
2852 Courtételle  
Fax : 032 420 74 21

**A**

**P.P.  
2852 Courtételle**

Case Postale 65  
2852 Courtételle  
T 41 32 420 74 20  
F 41 32 420 74 21  
info@frij.ch  
www.frij.ch

Fondation  
Rurale  
Interjurassienne

COURTEMELON LOVERESSE